

Manufacturer's Certificate

as defined by the EC machine guideline 98/37/EG

We herewith declare that the robot

Type:

SRV6

Com.-No.:

52.588.00

Order No:

Fax - Mr. Kari Ahola of 24.05.99

is determined for operation in a production cell and that startup of the same is not allowed before having ascertained that the production cell the robot shall be integrated into is in accordance with the EC guideline 98/37/EG.

Harmonized standards used, in particular:

EN 292 part 1 + part 2

EN 60 204 part 1

(VDE 0113, part 1)

EN 418 EN 775 Emergency stop equipment Manipulating industrial robots

EN 50081 part 2

Electromagnetic compatibility
Basic standard "Interferences"

EN 50082 part 2

Electromagnetic compatibility

Basic standard "Immunity from interferences"

National technical specifications used, in particular:

UVV 1.0 General regulations (VBG 1)

UVV 7.0 Electric installations and machinery materials (VBG 4)

UVV 10.0 Power-driven operating means! (VBG 5)

VDI 2854 Safety requirements for automated manufacturing systems

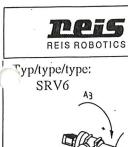
DIN VDE 0160 Equipment of power plants with electronic machinery

materials

Obernburg, ..

4. Dez 99

(date, Head of Departement Services - D. Morhard)



DATENKARTE
DATACARD
CARTE DONNES

Hersteller: fabricant:

REIS GmbH & Co. Maschinenfabrik manufacturer: Im Weidig 1-4, D-63785 Obernburg ☎06022/503-0 FAX 06022/503-110

Typ/type/type: SRV6	ComNr. 52.588.00 com.no. com.no.	Standort site site
	Inventary-Nr. inventory no. no. inventaire	Abteilung department départment
A5 Nb	Kostenstelle cost section centre de frais	
Z. W	Baujahr 1999 year of manuf. année de fabr.	· ·
Y. x.	Anschaffung purchase acquisition	
A1		
Zubehör accessories accessoires	Bemerkungen remarks remarques	

			*								
ROBOTstar V		Achse axis axe	Achse axis axe	Achse axis axe	Achse axis axe	Achse axis axe	Achse axis axe	Achse axis axe	Achse axis axe	Achse axis axe	Achse axis axe
		1	2	3	4	5	. 6	7	- 8		
Drehwinkel rotation angle angele de rotation	0	+150 -180	+ 30 -135	+ 150 -120	+180 -180	+123 -123	+360 -360	RDK05	RDK05		
Geschwindigkeit velocity vitesse	°/s mm/s	140	140	140	270	270	400				
. Iersteller manufacturer fabricant	e e	Baumüller	Baumüller	Baumüller	Baumüller	Baumüller [.]	Baumüller				
Typ type type		DSG45M	DSG56M	DSG45S	·DSG45S	DSG45S	DSG45S				
Motor-InvNr. motor in. no. no. inv. du moteur					3	4			•		*
Leistung power puissance	KW	0,63	2.35	0,29	0,29	0,29	0,29*				
Strom current courant	A	1,6	4,0	0,8	0,8	0,8	0,8		٠.		
Drehzahl r.p.m. tours	1/min	4000	4000	4000	4000	4000	4000		4 4		,
Motor/motor/moteur Schutzart syst. of protection protection	IP	65	65	65	65	65	· 65				



Manufacturer's Certificate

as defined by the EC machine guideline 98/37/EG

We herewith declare that the robot

Type:

SRV₆

Com.-No.:

52.588.00

Order No:

Fax - Mr. Kari Ahola of 24.05.99

is determined for operation in a production cell and that startup of the same is not allowed before having ascertained that the production cell the robot shall be integrated into is in accordance with the EC guideline 98/37/EG.

Harmonized standards used, in particular:

EN 292 part 1 + part 2

EN 60 204 part 1

(VDE 0113, part 1)

EN 418

Emergency stop equipment Manipulating industrial robots

EN 775

Electromagnetic compatibility

EN 50081 part 2

Basic standard "Interferences"

EN 50082 part 2

Electromagnetic compatibility

Basic standard "Immunity from interferences"

National technical specifications used, in particular:

UVV 1.0 Ge

General regulations (VBG 1)

UVV 7.0

Electric installations and machinery materials (VBG 4)

UVV 10.0

Power-driven operating meansl (VBG 5)

VDI 2854

Safety requirements for automated manufacturing systems

DIN VDE 0160

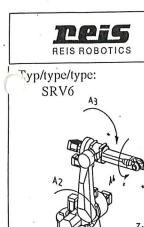
Equipment of power plants with electronic machinery

materials

Obernburg,

4. Dez 99

(date , Head of Departement Services - D. Morhard)



DATENKARTE
DATACARD
CARTE DONNES

Hersteller: fabricant:

REIS GmbH & Co. Maschinenfabrik manufacturer: Im Weidig 1-4, D-63785 Obernburg ☎06022/503-0 FAX 06022/503-110

Typ/type/type: SRV6	ComNr. 52.588.00 com.no. com.no.	Standort site site
	Inventary-Nr. inventory no. no. inventaire	Abteilung department départment
AS NO	Kostenstelle cost section centre de frais	n .
Z. W	Baujahr 1999 year of manuf. année de fabr.	
Y. X.	Anschaffung purchase acquisition	
Al		
Zubehör accessories accessoires	Bemerkungen remarks remarques	

ROBOTstar V		Achse axis axe	Achse axis axe	Achse axis axe	Achse axis axe	Achse axis axe	Achse axis axe	Achse axis axe	Achse axis axe	Achse axis axe	Achse axis axe
		1	2	3	4	5	. 6	7	.8	F	
Drehwinkel rotation angle angele de rotation	o	+150 -180	+ 30 -135	+ 150 -120	+180 -180	+123 -123	+360 -360	RDK05	RDK05	•	
Geschwindigkeit velocity vitesse	°/s mm/s	140	140	140	270	270	400				
lersteller manufacturer fabricant		Baumüller	Baumüller	Baumüller	Baumüller	Baumüller [.]	Baumüller				
Typ type type		DSG45M	DSG56M	DSG45S	·DSG45S	DSG45S	DSG45S		¥		
Motor-InvNr. motor in. no. no. inv. du moteur											
Leistung power puissance	кw	0,63	2.35	0,29	0,29	0,29	0,29*	e e	•		
Strom current courant	A	1,6	4,0	0,8	0,8	0,8	0,8		* ,		
Drehzahl r.p.m. tours	1/min	4000	4000	4000	4000	4000	4000				*
Motor/motor/moteur Schutzart syst. of protection protection	IP	65	65	65	65	65	. 65				